



16 تشرين الأول/ أكتوبر 2020

19399/2020/LCC/CNF/INFCOM-1

الرسالة رقم:

الموضوع: إخطار بتاريخ ومكان انعقاد الدورة الأولى للجنة الرصد والبنية التحتية ونظم المعلومات (INFCOM-1)، 13-9 تشرين الثاني/ نوفمبر 2020

- الإجراءان المطلوبان: (1) موافقتنا بمشاركتكم والتسجيل المسبق في الدورة الافتراضية (INFCOM-1)
(2) ترشيح مندوبين ذوي خبرة ملائمة للمشاركة في الدورة (الدورات) وترتيب أوراق اعتمادهم

تحية طيبة وبعد،

يشرفني أن أبلغ معاليكم أن الجزء الثاني من الدورة الأولى للجنة الرصد والبنية التحتية ونظم المعلومات (INFCOM-1) ستُعقد من خلال منصة إنترنتية متعددة اللغات في الفترة 13-9 تشرين الثاني/ نوفمبر 2020. ويُعتبر الجزء الأول من الدورة، الذي عُقد بالمراسلة في نيسان/ أبريل وأيار/ مايو 2020، بمثابة مشاورات أسفرت عن إنشاء لجان دائمة وأفرقة دراسة، وتعيين القيادات، واعتماد برنامج العمل. ومن المقرر تنظيم الجزء الثالث في شباط/ فبراير 2021، بالتزامن مع دورة لجنة الخدمات، وسنوافيكم بمزيد من المراسلات لاحقاً.

ويرجى ملاحظة أننا سننشر في الوقت المناسب على [الموقع الشبكي](#) للدورة جدول الأعمال المؤقت المشروح ووثائق الدورة، وكذلك المعلومات الخاصة بترتيبات الاجتماعات الفيديوية.

وستتاح على الموقع الشبكي للدورة تعليمات وإرشادات بشأن استخدام المنصة الإلكترونية، وستتاح للمشاركين إمكانية اختبار أداة التداول بالفيديو قبل الدورة.

ويسرني أن أدعوكم إلى ترشيح مندوبين للمشاركة في دورة اللجنة (INFCOM). وأود أو أوجه انتباه معاليكم إلى أن اللجنتين الفنييتين الجديدتين، اللتين أنشأهما المؤتمر، لهما طابع متعددة التخصصات وأن طريقة عملهما تختلف كثيراً عن اللجان السابقة التي كانت تركز على موضوع بعينه. وفي هذا الصدد، أشجعكم على تضمين وفودكم خبراء لهم باع في مجالات الخبرة ذات الصلة، التي تكتسي أهمية خاصة بالنسبة لبلدكم/ إقليمكم، مع إيلاء اهتمام خاص للخبرات المطلوبة في مجالات الهيدرولوجيا والطقس والمناخ.

وإضافة إلى ذلك، تطلب المادة 20 من اللائحة العامة للمنظمة (WMO) (الوثائق الأساسية رقم 1) **(مطبوع المنظمة رقم 15)** من الأعضاء تقديم أوراق اعتماد وفودهم في الدورة مع الإشارة بوضوح إلى المندوب الرئيسي ومناوبه. وفي هذا الصدد، أرحب بتلقي أوراق اعتماد وفودكم في الوقت المحدد، موقعة من قبل هيئة حكومية مختصة في بلدكم، أو نيابة عنها.

ونظراً إلى الوضع الرسمي للممثلين الدائمين لدى المنظمة (WMO)، يرجى منهم التفضل بالقيام بدور المنسق فيما يتعلق بالتسجيل الإنترنتي لفودهم في الدورة الأولى للجنة (INFCOM). وقد سبق موافاة الممثلين الدائمين بالبريد الإلكتروني [برابط](#) نظام التسجيل في الاجتماعات (ERS) على الإنترنت واسم المستخدم وكلمة السر، وكلها لا تزال صالحة للاستخدام في هذا الاجتماع وفي الاجتماعات المقبلة.

إلى: معالي وزراء الخارجية للأعضاء في المنظمة العالمية للأرصاد الجوية

ويرجى ملاحظة أن باب التسجيل الإنترنتي سيُغلق في 2 تشرين الثاني/ نوفمبر 2020. وللحصول على مزيد من المعلومات بشأن التسجيل الإنترنتي المسبق، يرجى عدم التردد في الاتصال بأمانة المنظمة (WMO) عبر البريد الإلكتروني على العنوان التالي: registration@wmo.int.

ويرجى أيضاً ملاحظة أن تقديم المعلومات من خلال النظام (ERS) الإنترنتي لا يعفي الأعضاء من ضرورة تقديم أوراق اعتماد صالحة للوفد المشارك.

ونظراً إلى ضيق الوقت خلال الدورة الافتراضية لمناقشة الوثائق، وتيسيراً للمناقشات، يُدعى الممثلون الدائمون والمندوبون في الدورة إلى تقديم تعليقاتهم والتغييرات المقترحة على الوثائق قبل انعقاد الدورة على العنوان plenary@wmo.int، ويفضل أن يكون ذلك قبل بدء الدورة بأسبوع.

ويجري إرسال نسخة من هذه الرسالة إلى الممثل الدائم والمستشار الهيدرولوجي لبلد معاليكم لدى المنظمة (WMO)، وكذلك إلى البعثات الدائمة للدول الأعضاء في المنظمة (WMO) لدى مكتب الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى في جنيف.

وتفضلوا معاليكم بقبول أسمى آيات التقدير،



البروفيسور بيتيري تالاس
الأمين العام